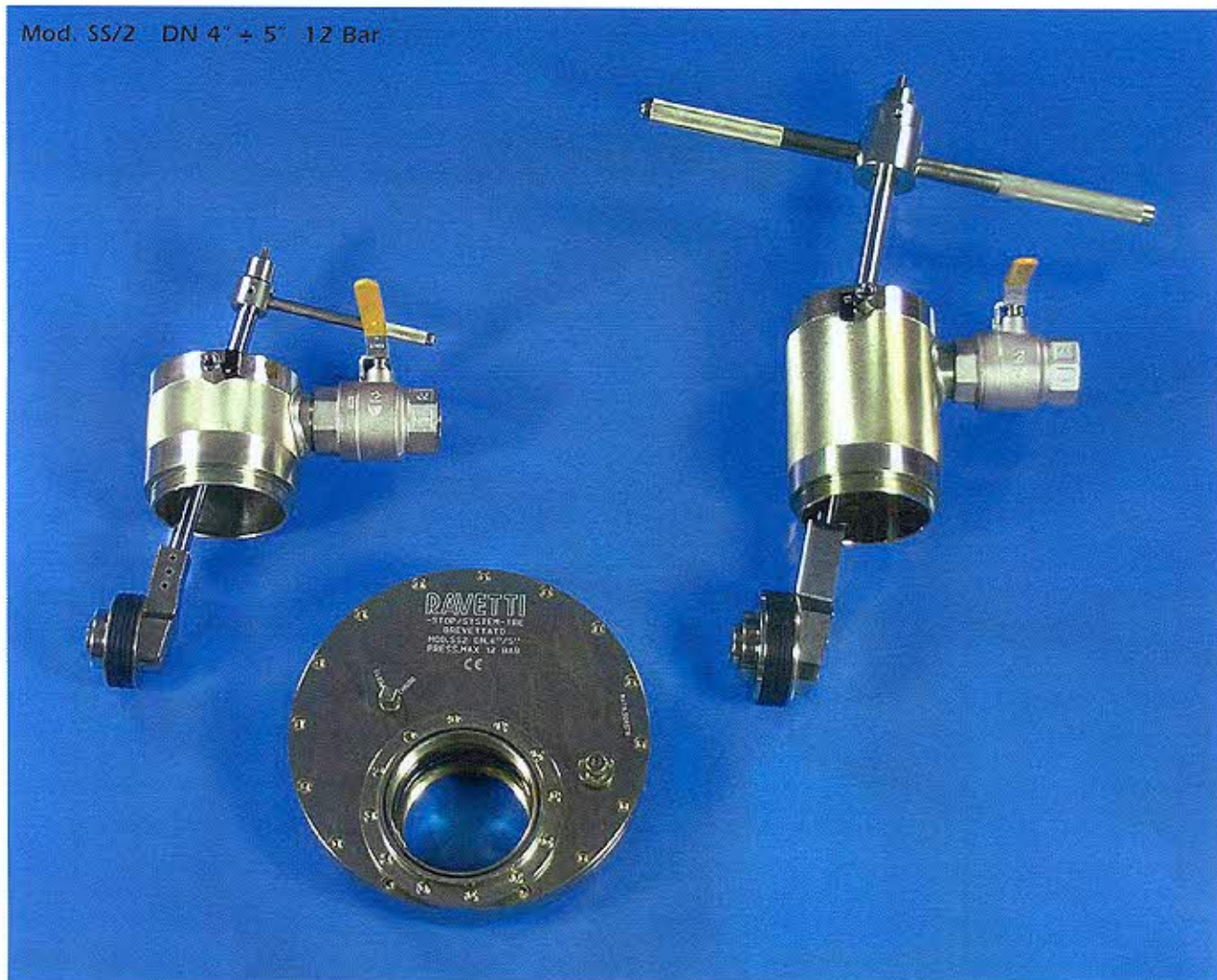


STOP SYSTEM TRE / STOP SYSTEM THREE

SISTEMA DI OTTURAZIONE IN PRESSIONE FINO A 12 BAR
DAL DN 2" AL DN 20"
PLUGGING SYSTEM FOR MAX. PRESSURE 12 BAR FROM ND 2"
UP TO ND 20"

Mod. SS/2 DN 4" + 5" 12 Bar



Stop System nella nuova versione sviluppata per operare su reti in pressione fino a 12 bar.

Le caratteristiche che contraddistinguono questo modello sono:

- valvola con geometria ottimizzata per alta pressione;
- otturatore con struttura rinforzata ed anello in gomma ad alta resistenza;
- campana maggiorata.

L'introduzione dell'otturatore per i modelli fino al DN 5" è manuale.

New version of the Stop System developed to operate on under pressure networks up to 12 bar

The main features of this new model are the following:

- sandwich valve with optimised layout for high pressure;
- expanding stopper with reinforced structure and high resistance rubber ring;
- Oversized Carrier.

Manual introduction of the expanding stopper for the models up to 5"

STOP SYSTEM TRE / STOP SYSTEM THREE

Mod. SS/3 DN 6" 12 Bar



Art. 165/1

La Stop System per pressioni fino a 12 bar dal DN 6" al DN 20" è disponibile in due versioni:

- ad introduzione manuale dell'otturatore coadiuvata da zavorre mobili da impiegarsi secondo necessità;
- ad introduzione servoassistita dell'otturatore per mezzo di cilindri idraulici.

Dal DN 2" al DN 5" i raccordi sagomati sono uguali a quelli utilizzati per le Stop System Due (5 bar).

Dal DN 6" al DN 20" i raccordi sagomati Art. 165/1 si differenziano dalla versione 5 bar per:

- doppia foratura per fissaggio valvola;
- flangie cieche di chiusura ad alto spessore.

The Stop System equipment for max. pressure 12 bar from ND 6" up to ND 20" is available in two versions:

- manual introduction of the expanding stopper by means of removable weights;
- servo control introduction of the expanding stopper by means of hydraulic cylinders

The shaped fittings up to ND 5" are the same used for the Stop System Two.

The shaped fitting from ND 6" up to ND 20" for 12 bar Art. 165/1 are different in comparison with the ones for 5 bar for the following:

- double series of bolts
- external flange with higher thickness